散文小溪

雨城的夕陽

•文/榮蝶歌 （新澤西州）

有個叫金伯莉的女孩，住在一座名叫「雨城」的城市裡。

這城市每天下雨，從未有風和日麗的天氣，整日細雨綿綿，市民的心情一天比一天鬱悶，而壞天氣也讓從來沒看過夕陽的金伯莉心情低落。

明天是金伯莉的生日，她在心理默默許下一個心願，希望生日當天不要下雨，如果這天可以實現看到夕陽的心願，那她一定會好好珍惜並感謝上帝的賜與。

金伯莉在睡前看見流星飛過，她趕緊許願，然後帶著滿心期待進入夢鄉。

第二天太陽公公照進房裡，還閉著雙眼的金伯莉沒聽見滴滴答答下雨聲，反而聽見小鳥清脆悅耳唱著歌。

她邊跑邊跳，開心極了，金伯莉告訴爸爸、媽媽，今天是個特別的日子，並說出自己有多麼期盼看見夕陽的心情。

媽媽問她：「那妳有什麼計畫嗎？」

「我希望可以收到生日禮物——看見夕陽。」她開心說著。生日當天，金伯莉吃了冰淇淋、去遊樂場坐摩天輪，因為太陽難得露臉，當纜車停在最高處時，正好也是太陽落下山頭，剎那間，她感受到陽光照在身上，非常溫暖。往下俯瞰整個園區，眼前的遊樂場，像金粉撒過一般，閃亮亮的，既夢幻又美麗。

金伯莉抬頭看夕陽，感動得說不出話。她突然想起，為了撫平自己悲傷而蒐集四十四個夕陽的小王子，於是金伯莉暗自決定，她也要蒐集夕陽，不過目的是為了讓自己更快樂。

金伯莉看著這城市，頓時領悟凡事都充滿希望的道理，即使是陰雨不斷的雨城，也會有出太陽的時候，所以自己和市民們，應該以積極、正面的態度生活。

金伯莉開始和大家分享這份領悟，越來越多人被感染後，雨城竟漸漸增加出太陽的次數，人們不僅過得更開心，也對未來充滿希望。

林芬妹妹

•葉姝（台灣）

小品集

幻想之旅

•文/王從琪（喬治亞州）

我非常愛幻想，有一天，做了一場美好的夢：

我和家人趁放假去一座美麗的島嶼旅遊。島上不僅風景宜人，也有許多遊樂區。第一天，全家一起逛百貨公司，接著我們去參觀博物館，館內介紹很多這座小島的歷史：從前寒冷的小島，曾有長毛象和西伯利亞虎，真是太神奇了！第二天，爸爸帶我去動物園，我看見老虎、猴子和熊貓等動物。我們還到海邊游泳、堆沙堡，更嘗試騎馬與划船。第三天天氣很好，全家決定去爬山，我們從山頂眺望整座島嶼，美麗的風景令我印象深刻。

我回過神，結束了這場白日夢，並期待新年假期，爸爸、媽媽會帶我去哪裡玩呢？

每日一字

博學館出版社／提供

注音·字義

ㄓㄤˋ 名 ①扶著走路的木棒；例拐杖。②古時的刑罰之一；例杖刑。③木棒；例木杖。動①持；例杖劍。②打；例杖背。③依靠；例依杖。

杖

7畫木部

類似字分析

●仗：5畫人部；名①兩軍相交；例打仗。②作禮式用的軍器；動①依靠；例儀仗。②拿著、持著；例倚仗劍。

字詞研究

木杖：ㄅㄨˋ ㄓㄤˋ 扶著走路的木棍。例祖父年紀很大，但走路時仍不需要使用木杖。

杖鄉：ㄓㄤˋ ㄒㄧㄤ 周禮規定，可以持杖在鄉中行走，比喻六十歲。

杖戟相撞：ㄓㄤˋ ㄐㄧˇ ㄒㄧㄤ ㄓㄨㄤˋ 比喻短兵相接。

每日英語充電站

2004年南亞海嘯災區父母仍抱希望 5-2

Yuniarti set out earlier this month in search of her child, Salwa. The journey was inspired by a dream Yuniarti's mother had, in which Salwa appeared and said she had been taken in by a family in the town of Langsa in Aceh.

尤妮亞蒂本月稍早出發找孩子莎爾瓦。做母親的做夢，夢見莎爾瓦自言被印尼亞齊省朗沙鎮一戶人家收留。【美聯社】

華 文	泰 文	
A： 聽說你去學開車啊？	ก ทิง ซรัว หนี่ ฉวี้ย เสวีย ไค เซอ อา	ได้ยินว่าคุณไปหัดขับรถหรือ
B： 剛考過筆試， 考了一百分。	ข กัง เข่า กั๊ว ปี่ ซรื่อ เข่า เลอ อี้ ไป๋ เฟิน	
A： 不錯嘛！ 開始練習開車了沒有？	เพิ่งสอบข้อเขียนเสร็จ สอบได้ ๑๐๐ คะแนน	
	ก ปู๋ ชั่ว มา ไค สื่อ เลี่ยน ลี ไค เซอ เลอ เหมย โหย่ว ไม่เลวนี่ เริ่มหัดขับรถแล้วหรือยัง	
B： 開始了。	ข ไค สื่อ เลอ	เริ่มแล้ว
A： 什麼時候路考？	ก เสิ่ม เมอ สรือ โห้ว ลู่ เข่า	จะสอบขับบนถนนเมื่อไร
B： 下個月。	ข ซีย่า เก๊อ เยว่ย	เดือนหน้า

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A

B

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

	9			2			3	
	6						8	
		1	7		9	6		
		5				1		
6		9	4		3	8		2
		8				3		
		6	8		1	2		
	7						1	
	2			3			6	

8	6	9	7	3	5	4	2	1
5	1	4	6	9	2	7	3	8
3	7	2	1	8	4	6	5	9
7	9	3	5	6	8	1	4	2
2	5	8	3	7	4	9	1	6
6	4	1	2	9	8	5	3	7
9	8	7	1	4	3	2	6	5
4	2	6	9	5	7	1	8	3
1	3	5	8	2	6	7	9	4

找碴解答：